EN Assembly manual
DE *Montageanleitung*

N1944



v.17.09

Scope of the delivery / *Lieferumfang*

A S10 6 pcs/Stk.	B M8 6 pcs/Stk.	C Metal washer *Metallscheibe* 6 pcs/Stk.	D Plastic spacer *Abstandshalter* 10mm 8 pcs/Stk.	E Plastic spacer *Abstandshalter* 5mm 8 pcs/Stk.	F Plain washer *Unterlegscheibe* 4 pcs/Stk.	G Plastik washer *Plastikscheibe* 10 pcs/Stk.
H M4 x 16MM 4 pcs/Stk.	I M5 x 16MM 4 pcs/Stk.	J M6 x 16MM 4 pcs/Stk.	K M5 x 30MM 4 pcs/Stk.	L M6 x 30MM 4 pcs/Stk.	M M8 x 30MM 4 pcs/Stk.	N M8 x 50MM 4 pcs/Stk.
O Bubble Level *Wasserwaage* 1 pcs/Stk.		G1 Side part *Seitenteil* 2pcs/Stk.	G2 Mounting plate *Montageplatte* 2pcs/Stk.	G3 Mounting rail *Montageschiene* 2pcs/Stk.		

Please note: The numbering on the plastic bag **may differ / completely missing!**
Bitte beachten: die Durchnummerierung auf dem Plastikbeutel **kann abweichen / komplett fehlen!**

The installation of this product may only be carried out by skilled personnel / specialist fitter!
Warning: Supplied plastic anchors are only suitable for solid concrete walls!

Die Montage dieses Produktes darf nur durch Fachpersonal / Fachmonteur erfolgen!
Achtung: Mitgelieferte Dübel sind nur für Massivbetonwände geeignet!

EN Dear customer,

we are pleased that you have decided for a product of the brand "RICOO". Sometimes, despite our efforts to provide you with a high-quality product, it may happen that an accessory is missing or a part is damaged during transport. **Please *do not* return the item in such a case**, simply request replacement for the missing or damaged part at our **customer hotline**. Contact details from our customer hotline are listed below.
When contacting us, please mention the article data (listed below), article color as well as the required spare part numbers (including the required quantity of items), as indicated in the "Scope of delivery" section of this manual. Please keep ready your order number / order ID for our customer hotline. We will process your request immediately!

DE Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt der Marke "RICOO" entschieden haben. Manchmal trotz aller Bemühungen unsererseits Ihnen ein qualitativ hochwertiges Produkt zu liefern, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehörteil fehlt oder ein Teil während des Transports beschädigt wird. **In diesem Fall senden Sie den Artikel bitte *nicht* zurück**, sondern fordern Sie einfach Ersatz für das fehlende bzw. beschädigte Teil bei unserer **Kunden-Hotline** an. Kontaktdaten von unserer Kunden-Hotline sind auf der rechten Seite aufgeführt.
Bitte nennen Sie bei der Kontaktaufnahme die Artikeldaten (auf der rechten Seite aufgeführt), Artikelfarbe sowie die benötigten Teilnummern (inkl. benötigter Stückzahl), wie sie in dieser Anleitung unter dem Punkt "Lieferumfang" angegeben sind. Halten Sie ebenfalls Ihre **Bestellnummer / Order-ID** für unsere Kunden-Hotline bereit. Wir werden Ihre Anfrage umgehend bearbeiten!

Product data
Artikeldaten

N1944

Customer hotline
Kunden-Hotline

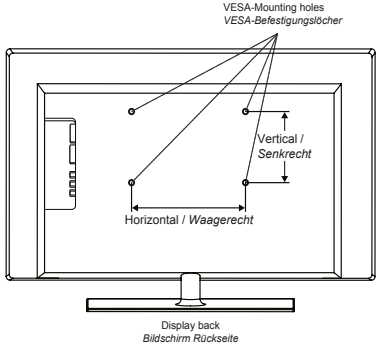
E.N.Z. Engineering GmbH
Gewerbestr. 11
79364 Malterdingen
(Germany)

Tel: +49 (0) 7644-565310
Fax: +49 (0) 7644-5653199

E-Mail: support@ricoo.de
www.ricoo.eu

For convenience of mounting a spirit level is included. We recommend using a professional level.
Für Erleichterung der Montage wird eine Wasserwaage mitgeliefert. Wir empfehlen jedoch den Einsatz einer professionelen Wasserwaage.

1 Please measure distance between VESA mounting holes.
Bitte den VESA-Lochabstand vor der Montage nachmessen.



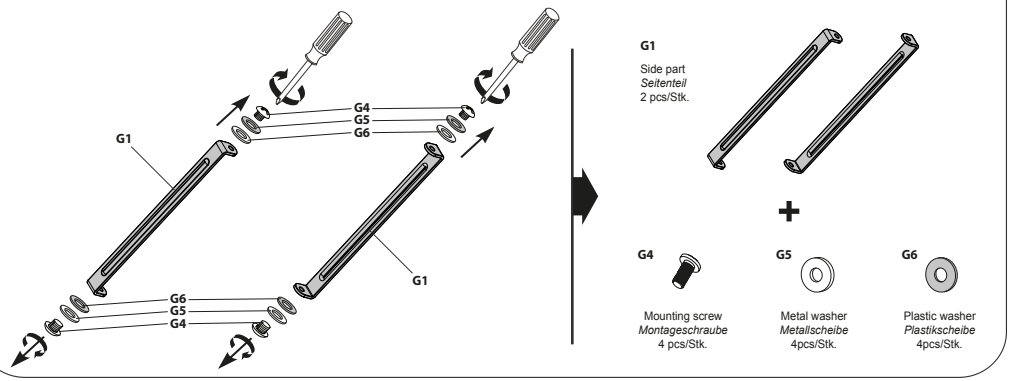
Please check BEFORE installation distance between VESA mounting holes on your display!

Bitte überprüfen Sie VOR der Montage den VESA Lochabstand zwischen den Befestigungslöchern an Ihrem Bildschirm!

This wall mount supports the following distance between holes:
Diese Wandhalterung unterstützt folgende Lochabstände:

Horizontal / *Waagerecht*:	min. **50 mm**	- max. **400 mm**
Vertical / *Senkrecht* :	min. **50 mm**	- max. **400 mm**

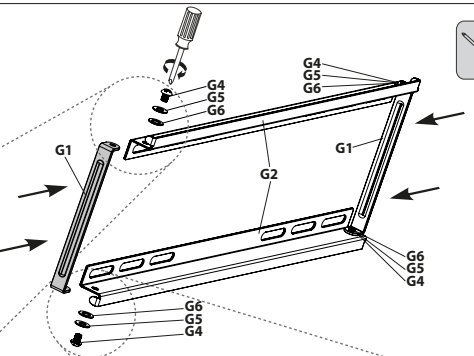
2 Preparation / disassembly of the side parts.
Vorbereitung / Auseinanderbau der Seitenteile.



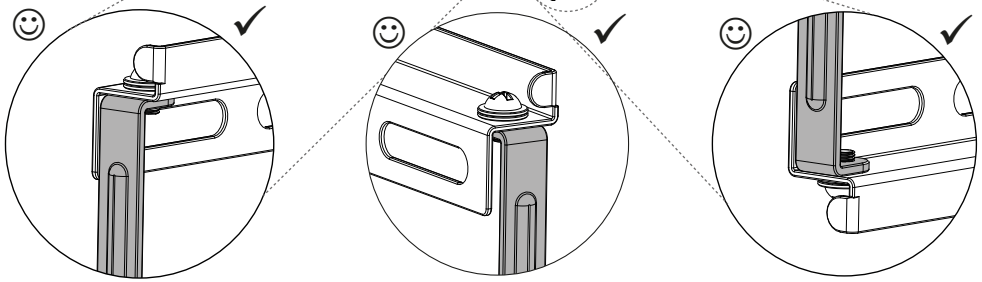
3 Assembling the wall plate.
Montage der Wandplatte

Attachment of the side parts to the mounting plate as shown.

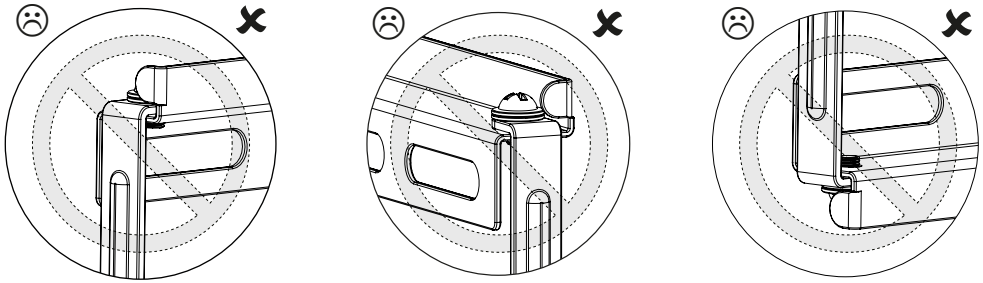
Befestigung der Seitenteile an die Montageplatte, wie abgebildet.



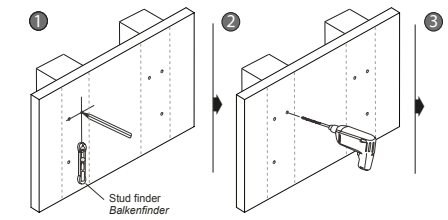
CORRECT:
***RICHTIG*:**

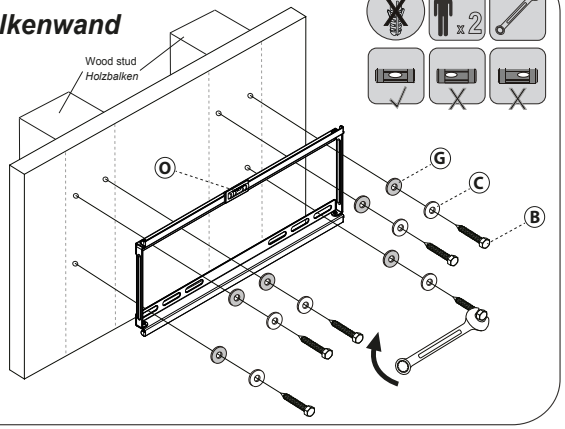


WRONG: / *FALSCH:*

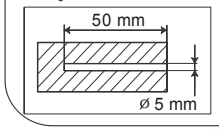


4-a Wood stud mounting
Befestigung an der Holzbalkenwand





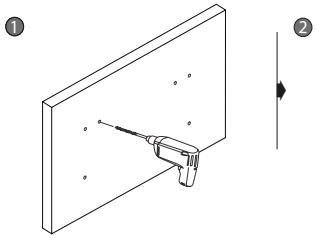
Drilling
Bohrung

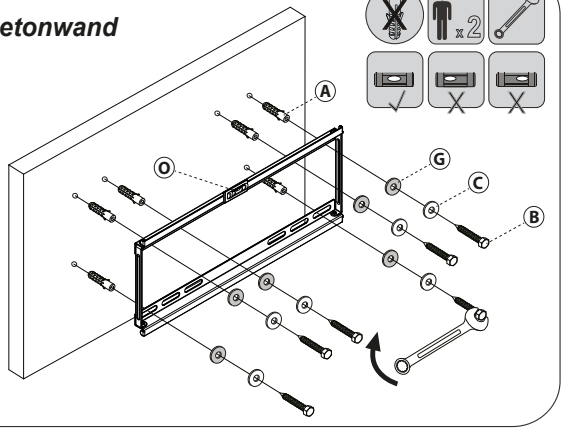


0 x Ⓐ
6 x Ⓑ
6 x Ⓒ
6 x Ⓖ

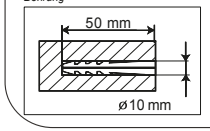
Warning: Supplied plastic anchors are only suitable for solid concrete walls!
Achtung: Mitgelieferte Dübel sind nur für Massivbetonwände geeignet!

4-b Solid concrete mounting
Befestigung an der Massivbetonwand



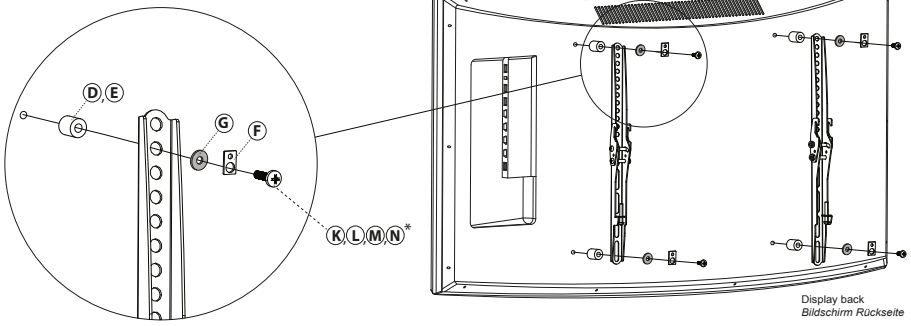


Drilling
Bohrung



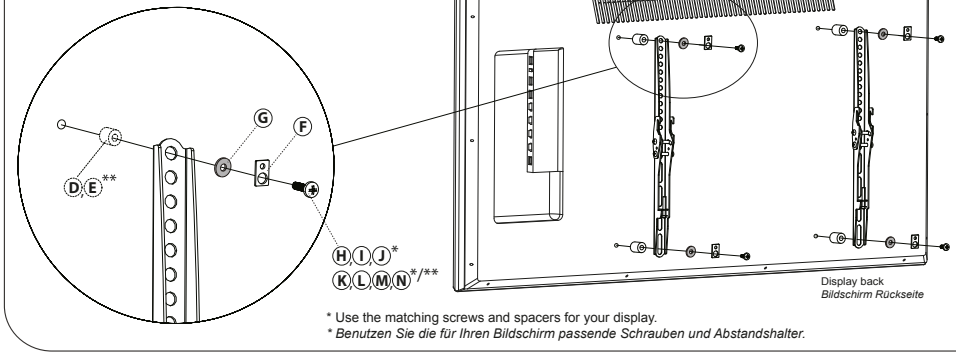
6 x Ⓐ
6 x Ⓑ
6 x Ⓒ
6 x Ⓖ

5-a For displays with a curved back
Für Bildschirme mit gewölbter Rückseite



* Use the matching screws and spacers for your display. Spacers „D" and „E" can be combined.
** Benutzen Sie die für Ihren Bildschirm passende Schrauben und Abstandshalter. Abstandshalter „D" und „E" können kombiniert werden.*

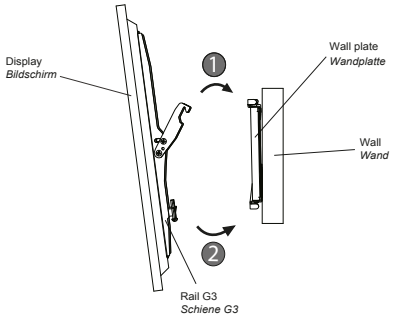
5-b For displays with a flat back
Für Bildschirme mit flacher Rückseite

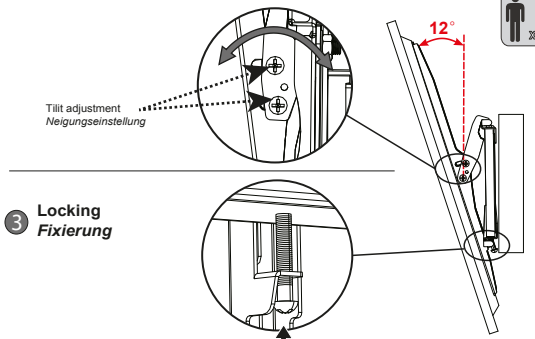


* Use the matching screws and spacers for your display.
** Benutzen Sie die für Ihren Bildschirm passende Schrauben und Abstandshalter.*

**** If the screws "K, L, M, N" are too long, use the plastic spacers "D" or "E" (like in Step 5 A). Spacers "D" and "E" can be combined.**
***** Wenn die Schrauben "K, L, M, N" zu lang sind, verwenden Sie die Plastikzylinder / Abstandshalter "D" oder "E" (wie im Schritt 5 A). Abstandshalter "D" und "E" können kombiniert werden.***

6 Hanging display to wall plate. Done!
Aufhängung des Bildschirms an die Wandhalterung. Fertig!







Done.
Fertig.